

# OFFICIAL GAZETTE

## HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA.

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Vol. XCIX.]

PRETORIA, FRIDAY, 12TH AUGUST, 1927.

[No. 1356.

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 81 of 1927.

#### BASUTOLAND CUSTOMS.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section twelve of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Proclamation, 1925 (No. 19 of 1925), as amended by the Customs Management and Tariff (Amendment) Proclamation, 1927 (No. 36 of 1927), His Excellency the High Commissioner has been pleased to declare that rebates and refunds of duty as set forth hereunder shall be made or allowed subject to the subjoined regulations.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD, Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 6th August, 1927.

#### REBATES AND REFUNDS OF CUSTOMS DUTIES.

I. Uniforms for Nurses' Associations.

1. A rebate of the full duty shall be allowed on appointments and uniforms and materials for uniforms imported by or on behalf of any recognized nurses' association, and on material for uniforms imported by or on behalf of any recognized boy scout association, boys' naval brigade, or boys' brigade, on a certificate signed by the secretary or officer in charge of such association or brigade that the articles are intended solely for the use of members of such association or brigade, or that the materials are intended solely for the manufacture of uniforms for such use, and on an undertaking that, if any of these articles or materials are otherwise sold or disposed of in the Union or in the territory, the duty rebated thereon will forthwith be paid to the Director of Customs.

2. The secretary or officer referred to in paragraph I shall keep a book showing the receipts and disposals of such appointments, uniforms, and materials, which book shall be open for inspection to an officer of customs at any time.

3. In the case of materials the book shall also show the quantities received, the number of uniforms made therefrom, and the disposal of such uniforms.

#### II. REGALIA FOR FRIENDLY SOCIETIES.

11. Regalia for Friendly Societies.

1. A rebate of the full duty shall be allowed on regalia imported by any recognized friendly society (excluding freemasons and similar societies) on a certificate signed by the secretary or person in charge of such society that the articles are intended solely for the use of members of such society, and on an undertaking that, if any of these articles are otherwise sold or disposed of in the Union or in the tarritory, the duty rebated thereon will forthwith be paid to the Director of Customs.

2. The secretary or person referred to in paragraph 1 shall keep a book showing the receipts and disposals of such regalia, which book shall be open for inspection to an officer of customs at any time.

which book shall be open for inspection at any time.

Any person who fails to comply with the provisions of this Notice in respect of rebates of duty shall, in terms of section fifty-nine of the Customs Management Proclamation, 1914, be liable to a fine not exceeding three hundred pounds and to the forfeiture of the goods.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 82 of 1927.

#### BASUTOLAND.

Admission Duty Free of Articles and Materials for Industrial Purposes.

It is hereby notified for general information that, under the provisions of section two of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Proclamation, 1925, the High Commissioner has been

pleased to amend the conditions and regulations prescribed by High Commissioner's Notice No. 16 of 1926, as amended by Notice No. 69 of 1926, as follows:—

Regulation 5—
By the deletion of the word and figure "item 359" and the substitution of the words and figures "items 359 and 378".

Regulation 11-

(a) By the insertion before the word "shirts" of the word "clothing";

(b) By the addition after the word "regulations" of the following:—

Cutting of materials for purposes of manufacture into shirts, collars, and pyjamas shall, when required by the Director of Customs, be carried out only under the supervision of a customs officer, and at such times as the Director of Customs shall lay down.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD, Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 6th August, 1927.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 83 of 1927.

#### BECHUANALAND PROTECTORATE CUSTOMS.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section twelve of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Proclamation, 1925 (No. 20 of 1925), as amended by the Customs Management and Tariff (Amendment) Proclamation, 1927 (No. 37 of 1927), His Excellency the High Commissioner has been pleased to declare that rebates and refunds of duty as set forth hereunder shall be made or allowed subject to the subjoined regulations.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD, Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 6th August, 1927.

#### REBATES AND REFUNDS OF CUSTOMS DUTIES.

#### I. Uniforms for Nurses' Associations.

- 1. A rebate of the full duty shall be allowed on appointments and uniforms and materials for uniforms imported by or on behalf of any recognized nurses' association, and on material for uniforms imported by or on behalf of any recognized by scout association, boys' naval brigade, or boys' brigade, on a certificate signed by the secretary or officer in charge of such association or brigade that the articles are intended solely for the use of members of such association or brigade, or that the materials are intended solely for the manufacture of uniforms for such use, and on an undertaking that, if any of these articles or materials are otherwise sold or disposed of in the Union or in the territory, the duty rebated thereon will forthwith be paid to the Director of Customs.

  2. The secretary or officer referred to in paragraph 1 shell
- 2. The secretary or officer referred to in paragraph 1 shall keep a book showing the receipts and disposals of such appointments, uniforms, and materials, which book shall be open for inspection to an officer of customs at any time.

  3. In the case of materials the book shall also show the quantities received, the number of uniforms made therefrom, and the disposal of such uniforms.

II. REGALIA FOR FRIENDLY SOCIETIES.

11. Regalia for Friendly Societies.

1. A rebate of the full duty shall be allowed on regalia imported by any recognized friendly society (excluding freemasons and similar societies) on a certificate signed by the secretary or person in charge of such society that the articles are intended solely for the use of members of such society, and on an undertaking that, if any of these articles are otherwise sold or disposed of in the Union or in the territory, the duty rebated thereon will forthwith be paid to the Director of Customs.

2. The secretary or person referred to in paragraph 1 shall keep a book showing the receipts and disposals of such regalia, which book shall be open for inspection to an officer of customs at any time.

at any time.

Any person who fails to comply with the provisions of this Notice in respect of rebates of duty shall, in terms of section fifty-nine of the Customs Management Proclamation, 1914, be liable to a fine not exceeding three hundred pounds and to the forfeiture of the goods.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 84 of 1927.

#### BECHUANALAND PROTECTORATE.

Admission Duty Free of Articles and Materials for Industrial Purposes.

It is hereby notified for general information that, under the provisions of section two of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Proclamation, 1925, the High Commissioner has been pleased to amend the conditions and regulations prescribed by High Commissioner's Notice No. 26 of 1926, as amended by Notice No. 70 of 1926, as follows:—

Regulation 5—
By the deletion of the word and figure "item 359" and the substitution of the words and figures "items 359 and 378".

and 378".

Regulation 11—

(a) By the insertion before the word "shirts" of the word "clothing";

(b) By the addition after the word "regulations" of the following:—

Cutting of materials for purposes of manufacture into shirts, collars, and pyjamas shall, when required by the Director of Customs, be carried out only under the supervision of a customs officer, and at such times as the Director of Customs shall lay down.

By Command of His Excellency d at such times
y down.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.
B. E. H. CLIFFORD,
Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 6th August, 1927.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 85 of 1927.

#### SWAZILAND CUSTOMS.

It is hereby notified for general information that, under the powers vested in him by section twelve of the Customs Tariff and Excise Duties Amendment Proclamation, 1925 (No. 21 of 1925), as amended by the Customs Management and Tariff (Amendment) Proclamation, 1927 (No. 38 of 1927), His Excellency the High Commissioner has been pleased to declare that rebates and refunds of duty as set forth hereunder shall be made or allowed subject to the subjoined regulations.

By Command of His Excellency

By Command of His Excellency the High Commissioner. B. E. H. CLIFFORD,

High Commissioner's Office, Capetown, 6th August, 1927.

Imperial Secretary.

#### REBATES AND REFUNDS OF CUSTOMS DUTIES.

I. Uniforms for Nurses' Associations.

1. A rebate of the full duty shall be allowed on appointments and uniforms and materials for uniforms imported by or on behalf of any recognized nurses' association, and on material for uniforms imported by or on behalf of any recognized by scout association, boys' naval brigade, or boys' brigade, on a certificate signed by the secretary or officer in charge of such association or brigade that the articles are intended solely for the use of members of such association or brigade, or that the materials are intended solely for the manufacture of uniforms for such use, and on an undertaking that, if any of these articles or materials are otherwise sold or disposed of in the Union or in the territory, the duty repated thereon will forthwith be paid to the Director of Customs.

2. The secretary or officer referred to in paragraph 1 shall keep a book showing the receipts and disposals of such appointments, uniforms, and materials, which book shall be open for inspection to an officer of customs at any time.

3. In the case of materials the book shall also show the quantities received, the number of uniforms made therefrom, and the disposal of such uniforms.

II. Regalia for Friendly Societies.

II. Regalia for Friendly Societies.

1. A rebate of the full duty shall be allowed on regalia imported by any recognized friendly society (excluding freemasons and similar societies) on a certificate signed by the secretary or person in charge of such society that the articles are intended solely for the use of members of such society, and on an undertaking that, if any of these articles are otherwise sold or disposed of in the Union or in the territory, the duty rebated thereon will forthwith be paid to the Director of Customs.

2. The secretary or person referred to in paragraph 1 shall keep a book showing the receipts and disposals of such regalia, which book shall be open for inspection to an officer of customs at any time.

Any person who fails to comply with the provisions of this Notice in respect of rebates of duty shall, in terms of section fifty-nine of the Customs Management Proclamation, 1914, be liable to a fine not exceeding three hundred pounds and to the forfeiture of the goods.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

#### HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 86 of 1927.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has received a petition in terms of section one of the Bechuanaland Protectorate Herbage Preservation (Further Provision) Proclamation, No. 27 of 1927, and thereupon, by virtue of the powers vested in him by the said section, has been pleased to declare that the provisions of the said Proclamation shall be and are hereby applied to the area defined in section eight of the said Proclamation.

By Command of His Excellency the High Commissioner.

B. E. H. CLIFFORD, Imperial Secretary.

High Commissioner's Office, Capetown, 8th August, 1927.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

Insolvent Estate FRED GARRETT, a trader, of Lechen, District Serowe, Bechuanaland Protectorate.

Creditors in the above Estate are hereby notified that this Estate has been placed under compulsory sequestration in the hands of the Master of the Court of the Resident Commissioner for the Bechuanaland Protectorate subject to the following provisions, to wit:—

That the sequestration shall become operative on the 15th day of September, 1927, unless previously withdrawn;
 that on filing of Notice of Withdrawal by the Petitioners prior to that date the Order shall be discharged.

By order of the Court.

H. H. PRICE, Registrar.

Registrar's Office, Mafeking, 4th August, 1927.

#### SWAZILAND.

#### THE TRADE MARKS OFFICE.

#### APPLICATION FOR REGISTRATION OF A TRADE MARK.

Any person who has grounds of objection to the following mark may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the Form B contained in the Second Schedule to the Trade Mark Rules, 1902.

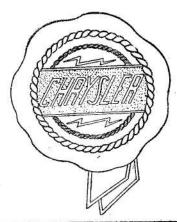
The prescribed time is one month, or such further period not exceeding three months as the Registrar may allow, from the date of the latest advertisement of an application.

L. J. PUTTICK, Acting Registrar of Trade Marks.

Mbabane, Swaziland, 8th August, 1927.

No. 1/1927, in Class 22, in respect of motor vehicles and motor chassis, in the name of the Chrysler Sales Corporation, of Michigan, at 341 Massachusetts Avenue, in the City of Highland Park, State of Michigan, United States of America, trading as manufacturers, who claim to be the proprietors thereof.

Filed 5th August, 1927. No. 1/27.



12-19-26

#### NOTICE.

Estate MARGARET WALSH (born CRUICKSHANK), widow, presently of the Mental Hospital, Pretoria.

Notice is hereby given that Reginald Kelly, an attorney, of Mafeking, has been appointed curator bonis of the above Estate, and that all claims against the said Estate should be lodged with him.

Dated at Mafeking, this 6th day of August, 1927.

G. M. PETRIE, Acting Master,

Court of the Resident Commissioner for the Bechuanaland Protectorate.

Master's Office, Mafeking, 6th August, 1927.

General Notices—(continued):	Afromono Vonetanonia	
MISCELLANEOUS—(continued):	Algemene Kennisgewings—(vervolg):  GEMENGD—(vervolg):  B	LADS
★No.       575. Businesses abandoned, Transvaal       380         ★ "       576. Klerksdorp Irrigation Board—Election of members       382         ★ "       577. Trading on Mining Ground—Application for transfer of certain certificate, Johannesburg       382         ★ "       578. Great Fish River Irrigation Board—Election of members       382	→ No. 575. Lys van opgegewe besighede, Transvaal  → " 576. Klerksdorp Besproeiingsraad—Verkiesing van lede  → " 577. Handeldrywe op Myngrond, Transvaal—Applikasie vin oormaak van liseusie  → " 578. Groot Visrivier Besproeiingsraad—Verkiesing van lede	. 38
Public Service Commission:	STAATSDIENSKOMMISSIE:	
- Vacancy for Lecturer in Chemistry, Potchefstroom School of Agriculture	Vakature vir Lektor in Skeikunde     Vakature vir 'n Patoloog	. 39
— — Tenders 382-390	— — Tenders 38	82-39
Vacant District Surgeoncies 390 Standard Bank of South Africa, Limited—Statement 394	<ul> <li>Vakante Distriksgeneesheerskappe</li> <li>Jaarlikse Bankstaat—The Standard Bank of South Africa, Limited</li> </ul>	. 39 h
ADVERTISEMENTS. PAGE		. 00
Customs Advertisement	ADVERTENSIES.	
Patents and Trade Marks xi	Patente en Handelsmerke	xi
Cane of Good Hone Province	Provinsie Transyaal	xviii
Natal Province	Provinsie Kaap die Goeie Hoop	XXX
Orange Free State Province	December 1 October 1 F	XXXV
Estate Notices xl	Boedel-kennisgewings xx	iivxx 1x

# Union of South Africa GOVERNMENT GAZETTE.

(Published on Fridays.)

#### SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the Union Gazette (including Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements, with Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free). £2 for twelve months (post free). Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

#### ADVERTISEMENTS.

Rates of advertising are as follows:-

5s. per inch single column; repeats 3s. 10s. per inch double column; repeats 6s.

15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line; For double column, 14 words to the line; For treble column, 21 words to the line; and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of an inch to be reckoned an inch.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in schedule form at 8s. per Estate.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the scheduled forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of Gazette).

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the Gazette, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy."

No responsibility can be accepted for losses arising from typographical or other errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

#### No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank." Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.

J. J. KRUGER, Government Printer.

# STAATSKOERANT

### van die Unie van Suid-Afrika.

(Verskyn elke Vrydag.)

#### INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die Unie Staatskoerant (insluitende die Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerant en Supplemente, met Kwartaal-indeks) is as volg:—

> £1 per ses maande (posvry). £2 per twaalf maande (posvry). Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde is vooruit betaalbaar aan die Staatsdrukker, Pretoria, en mag begin vanaf die 1ste van enige maand, maar kan nie aangeneem word vir korter tydperk dan ses maande nie.

#### ADVERTENSIES.

Die advertensietarief is as volg:-

5s. per duim, enkele kolom; herhalings 3s.

10s. per duim, dubbele kolom; herhalings 6s.

15s. per duim, drievoudige kolom; herhalings 9s.

Om die benaderde ruimte, wat 'n advertensie sal gebruik te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken as volg:—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël; vir dubbele kolom, 14 woorde per reël; vir drievoudige kolom, 21 woorde per reël; en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim vir die hoof en die voet bereken word vir die tietel en ondertekening respektieflik. Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.

Kennisgewings aan Krediteure en Debiteure in die Boedels van Oorlede Persone en Kennisgewings deur Eksekuteure betreffende Likwidasie-rekenings wat vir inspeksie lê, word gepubliseer in skedulevorm teen Ss. per Boedel.

'N vasgestelde bedrag van 12s. per Boedel word bereken vir die publikasie in skedulevorm van kennisgewings voorgeskrywe deur die Regulasies opgetrek onder die Insolvensiewet, 1916.

Kennisgewings van akseptasie van volledige spesifikasies met betrekking tot Applikasies vir Oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

Applikasies vir Naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag kopie van Staatskoerant insluit.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker hou vir homself die reg uit om te redigeer "afskrif."

Geen verantwoordelikheid kan aangeneem word vir verliese wat deur tipografiese of andere foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet alleen op een sy van die papier geskrywe word, en alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen weer gepubliseer word teen betaling van die koste van 'n twede plasing.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy dit vooruit betaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees "Suid-Afrikaanse Reserwebank." Alleen tjeks wat deur die Bank onderteken is sal aangeneem word.

J. J. KRUGER, Staatsdrukker.